THE LEADING CHINESE DAILY IN BRITISH MALAYA
ESTABLISHED 1880.
Phone:—7164. Cable:—"LATPAU."
Nos. 11 & 13, Cross Street, Singapore.
PUBLISHED BY .. .. CHEN LIEN TSING.
PRINTED BY .. LAT PAU PRESS LTD.
SATURDAY, 26th JULY, 1930.
ISSUE NO. 14,277.

叻報

"LAT PAU"

第壹萬四千二百七十七號

第一頁 星期六

中華民國十九年七月廿六號

百勝驅風油
百發百中救急聖藥居家旅行護牙至寶
分售處

專電

一黨專制與否現在討論中

汪精衛準備赴前方見閻馮

宋軍已過鹿邑向太康進攻

韓復榘部由淄河撤退青州

黨政問題

擴大會議昨開談話會
汪精衛昨對報界談話

◎容◎納◎各◎政◎黨◎存◎在

汪準備赴前方見閻馮
賈景德等奉命赴遼甯

◎右◎派◎建◎議◎取◎消◎一◎黨◎專◎政◎

※北平消息。汪精衛昨日（廿五）上午。接見晉謁之新聞記者多人。記者詢汪以黨政問題。汪均一一答覆。統計汪所言者爲下列六項。

（一）擴大會議雖開幕。但正式會議尙未召集。此會議之召集。係新政府成立之母。一切黨政問題。皆由此會議解決之。其重要可不言而喻。此會議之正式開會期。大約須在八月間。至於召集國民黨第三次代表大會及國民會議等重要工作。亦將在擴大會議正式開會時提出討論。此刻關於正式開會之儀式。已由秘書股起草。不日當可完成。

（二）關於行政問題。新政府決不步南京蔣政府之所爲。將來政治之訓練。須照全體民意做去。極力避免稍有違背公意之事發生。南京頻年來行政之專制。無異獨夫時代。人民自由。已被剝奪無遺。諸此罪咎。蔣氏實爲之尸。新政府應竭力矯正此弊。今後行政方針。須注重民主政治。並扶植民主之勢力。

（三）對于國民會議問題。議者謂該會議之召集。不無動搖國民黨大綱之處。以予之意則殊不儘然。假使孫總理之三民主義能得實施無阻。則國民會議之召集。斷不致動搖國民黨大綱。此予故深信而不疑者。

（四）關於憲法問題。此爲國家根本大計。須應集合公意以訂立。可毫無疑義。蓋國之與立。須有憲法以保障民權。國無憲法。人民將失其保障。故新政府成立後。即欲從速使憲法得以製定。但此問題極其重要。非可以少數人之意行事。此須由將來國民會議起草。憑全國民意公佈之。至於臨時制定。則可在最近之將來起草。

（五）國民黨內部派別紛紜。政見不一。此爲不可掩之事實。但最高黨部意見分殊。往往引起無窮糾紛。關於此點。今後亦應予以糾正。

（六）關於與閻馮會晤問題。雖予與彼等意見一致。但亦覺有面晤之必要。彼等或因軍務纏身。在最近時期內不能分身來平。予決定不久離平。赴前方與閻馮晤會。又新政府主席人選問題。因現屬軍事時期。各方均屬意閻錫山。雖閻曾婉辭謝絕。但各方推戴之情殷殷。彼或應人望以就職。

最後。記者又詢汪關于國民大會之代表資格及國民黨執政是否能容納其他政黨兩問題。汪亦作下列之答復。

（甲）國民大會之代表。須由人民公舉。段祺瑞時代虛有其表之所爲。均絕對不能再出現。

（乙）民衆活動。倘在法律所許。新政府絕不願加以干涉。國民黨執政。應承認一切政黨之存在。但與共和相抵觸者。則在取締之列。其他黨派。均任其自由活動。與歐美諸文明國度無殊。

汪已準備赴前方見閻馮

※北平消息。汪精衛已準備赴滄州與閻錫山相見。因閻現在滄州指揮軍事。汪擬與閻會晤後。乃赴鄭州見馮玉祥。

賈景德等現奉命赴遼甯

※賈景德。薛篤弼。郭泰祺。被擴大會議各委員推舉爲代表。帶有新政府組織大綱赴遼甯見張學良。徵求關外之意見。現賈薛郭等。已離平取道出關。

成立政府須有力者同意

※新政府之成立。現仍未有定期。據一般人觀察。是事須俟汪精衛與閻馮會面及賈景德等由遼甯返歸以後。乃始公布成立日期。因設立政府。須徵求實力派同意。將來行政設施。始不感困難云。

右派建議取消一黨專政

※擴大會議各委員。昨日在懷仁堂開談話會。討論正式會議日期。結果因汪與閻馮尚未會面。故仍未定。席間。國民黨右派領袖。鄒魯

我們的話

深爲汪憂
青

汪精衛到北平後，總覽各地的報紙，差不多日來的專電都是登載着關于他的消息多，即本報每天專電欄的篇幅，也被汪精衛佔了一半。這好像[illegible]的汪氏做「[illegible]」似的。

北上的陣營已經過去，現在是不願談他了。我們此刻所要談的，是：汪氏「以黨治軍」的主張，是否能夠實現于此個行將經驗的舊政府，北方各派「武裝同志」是否能夠接受黨的監督和指揮這一個問題。此問題一經提出，[illegible]因爲這是目下在[illegible]的一個[illegible]的表號。

汪精衛君曾[illegible]「以黨治軍」，[illegible]「不切事實」。[illegible]

方解春[illegible]以應敵。[illegible]汪後，出面謂人曰：「予關于政之意見，與汪完全一致。」律是以言，則諸贊同汪氏「以黨治軍」之主張，已昭昭明顯；而汪也于會見各方代表時，宣稱「以黨治軍」決無問題，權在人爲而已。于可見政府之成立，其將來之第一政綱，即欲實施此種以黨治軍的主張了。不過我們對此，不能無疑；今略抒數言，以申所見。

我們非懷疑「以黨治軍」這個主張會不對，我們覺得他的本身本無可非議。因爲自從[illegible]軍隊，中國的軍隊，只是個人的軍隊，並不是國家的軍隊。即如現在，蔣介石的軍隊他們心目中只知有蔣氏一人；晉軍心目中只有閻錫山，西北軍心目中只有馮玉祥，奉軍心目中只有張學良，推而至於[illegible]的軍隊只知有[illegible]氏，[illegible]無一不如此的。軍隊既如此，所以便容易給野心家利用，倘軍隊都能夠本着衛國保民的責職，而隸屬於黨的監督與指揮之下，則野心家也無所施其技了，國家也可從此太平了。所以這個主張在學理上固然不錯，我們也希望中國能有一天做到這樣的地步。但是我們看一看此刻的事實，一幅暗淡的圖畫正展現在我們眼前，它明白地告訴我們，說汪氏要實施「以黨治軍」的宏願，在目下是萬萬做不到的。我們觀察汪所據以[illegible]，他們的思想卻與這個主張背道而馳。譬如說，閻錫山是正時時刻刻計劃實現他那「閻家天下」，閻家軍之需要，正和人們每天所需要的麵包一樣。閻已如是，馮亦如是，[illegible]不待說，自然天天想要擴大張家軍了。情形是如此這般，汪氏實際上又須仰賴實力派的鼻息，由此主張又與實力派爭權奪利的野心相衝突，要其實施，未免滑稽之至。這甘閻會謂其「不切事實」，大約有見及此，只不過自己寄跡軍閥之門，與閻等內心衝突，說，不敢明言耳。

所以我們由是深爲汪憂，如其這種主張再失敗于華北，那麼汪之[illegible]，又將從而再添一能說不能行的醜案。又給反對派多了一個引證。我以爲蔣介石好說欺詐之名已經有其共聞，他那完成什麼「革命」的偶像已經給撕討顯，深願汪氏不要步他的後塵，蓋爲政不在多言，從在力行，如不能力行而專說那些悠遠的事情，往往會引人家的反感。

汪與閻馮張必有一天決裂，但其決裂的時期須在新[illegible]之後，這是敢斷言的；汪最先與實力派決裂的，是權勢赫赫，家天下的色彩極濃厚的閻錫山，這也是敢斷言的。其決裂云何？因何因緣而決裂？一言以蔽之曰：以黨治軍之主張不容于軍閥而已。雖則這是將來的話，然而我們也未始不可預先下斷言于此。

(INCORPORATED IN ENGLAND)

本坡新聞 一

金督將組織馬來亞交通部

海峽殖民地總督兼馬來聯邦欽差大臣金文泰爵士，擬組織一……三州府總督兼馬來聯邦……其中當以金督爲主席，各部委員……會、三州府……馬來聯邦政府……海陸空各軍部……工務局等等，均由金督派員云。

歐戰紀念碑前發現男屍續誌
醫生証明死者係被人謀殺
警廳昨經下令緝兇

本月念一日晨六時許，在歐戰紀念碑側，發現一年約四十歲之華人男子，身穿藍色短衫……死者係晚上到此納涼……頸部……被人謀殺……以重人命。

馬來亞華僑運動會
籌備處今日開職員大會

馬來亞華僑運動大會，定於廿日下午三時，在該會籌備處舉行……

別出心裁

營謀私烟業
洋錫罐中密藏
裝上汽車圖遁
●警察掩來時● ●偷洞稀麵粉●
不管！到法庭講去

上月間，緝烟私局探員在……區域內搜獲大帮私烟……

[illegible]

勿拉士巴沙律
路畔大樹上有人自縊
扯破舊衣 用以掛頸
警察發覺 將屍舁院

昨晨六點許，有值勤警察在勿拉士巴沙律……樹上，有人掛頸自縊……

[illegible]

女專球場戰聲又起
●廈大同學與工商校友●
明日午後四時半

籃球之戰，自是種……於本月念七日下午四時半……

[illegible]

廣惠肇留醫院
被人騙收捐款

[illegible]

沉冤年餘 今猶未白

[illegible]

葉炳泉
強迫同居人私會
拒絕！即遭刺斃
●最近在吉隆坡捕獲● ●昨日巡迴庭再提審●

[illegible]

判決無罪釋放

[illegible]

鄭玉植遺產管理人被控案
◎被告反對原告係鄭文成之子◎
—高審廳飭令展期續審—

[illegible]

妙想天開
騙取勝家衣車
輕舟載返賊窟
▽…中流大起黑心
▽…推賓貨員落水
—圖物害命有如此者—

昨日上午，有衣冠楚楚之華人一名，從容步入本坡勝家車衣分公司……

[illegible]

破門行竊
事主報警請緝

損士里達十三號……

本公司現擬分發標號銅牌一如上圖，掛諸受保險之車以資鑑別。「該牌掛在汽車頭貯水器之中間」凡經在本公司保險之汽車嚹哩車者請將左面式紙剪下填明寄來本公司即將該銅牌奉上此佈

七月廿六日

姓名
地址
汽車或嚹哩車號數

華僑保險有限公司謹啟
新嘉坡絲絲街一百八十七號
THE OVERSEAS ASSURANCE CORPORATION LIMITED.
187, Cecil Street, Singapore.

▶新建屋宇出租◀

啓者茲有新建屋宇八間在武吉知馬律二個半石附近每間有房間三隻並車房網球場各一塲氣及自來水皆備欲租者請來本報館接洽如蒙參觀甚表歡迎

民國十八年九月廿七日

閱者注意

閱報諸君如有即晚未能接得本報者請即電知本報經理部以便查明補派

「本報電話」"7164"

經理部啓

◀新建屋宇出租▶

啟者茲有新建屋宇八間在武吉峇東伊二條半石附近每屋有房間三間裝置車房網球場各一設備完全自來水電燈欲租者請移駕至報館接洽面議租價便是

民國十八年九月廿七日

警告民衆

茲警告事照得本商有純香烟名為 Cigarette Inderanus 者經註冊在案由 Grimaldi & Co. 出品含有印度藍色 一九二七年有案嗣後倘有

在一九三零年八月六號以後該商不得製造及售賣該香烟以上爲香港政府取締及如有違反者定當按律究辦

三州府藥務局官佈

一九三十年七月廿四日

南華參茸藥行

本號專辦各種補品時價列左

清糖白皮大山人參 每兩銀二十五元

正吉林土木人參

老山白泡人參節

正老山高麗佛手參

正老山原料高麗參

正老山原料高麗參

正老山原料高麗參

正老山精製高麗參精

正老山精製高麗參精

正老山精製高麗參精

正地道野山花旗洋參

德國真正牛鞭膏

德國真正牛鞭膏

南華參茸藥行謹告

英文地址

LAM WAH SOM YONG CO.,
187, North Bridge Road,
SINGAPORE.

新船到了 僑胞注意

啟者本洋行特由歐洲定造來快捷新式輪船一艘名曰海興常川汕中香港海口星架坡等埠行快捷準期不誤客位寬敞專備華僑來往搭客客貨從宜諸君光顧格外歡迎

海興輪準陽歷七月廿四七月廿二日往香港汕頭

夏利士輪準七月六日初八日往香港汕頭

總經理 香港多利順洋行

總代理 石叻陳元利行 啟

售票處 香港星安公司 汕頭汕頭公司 海口聯發

民國十九年七月十日

星洲佛學院通告

民國十九年七月十一日

肉塊去死不六十六

補身益壽

"If one does not die at 66, he will lose a piece of his flesh"

人之生育本屬循環新陳代謝故老年者其精力衰退宜用補品壽數在六十六歲以上則非有衛生之食物不可

牛乳粉實無他物

好立克麥精牛乳粉實身體最補之品

HORLICK'S THE ORIGINAL MALTED MILK

這個小孩係「牛及底」標牛乳給他長大的令郎最好亦喂以此乳然後注意其長大與快樂也蓋此乳製自英倫爲小兒最安隱之牛乳也

"SMILER" The 'Cow & Gate' Baby

Cow & Gate Milk Food

"Cows' Milk Made Safe and Suitable for Baby"

各大商店商均可購得

S. R. Sassoon
98, Robinson Road,
Sole Agent. S. S. & F. M. S.

女孫爛腿 祖父求方

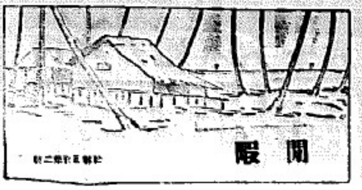
終究如意膏奏厥神效

數年以來不勞醫藥

合家健康皆由韋廉士紅色補丸與嬰孩自己藥片之功也

DR. WILLIAMS' PINK PILLS FOR PALE PEOPLE

BABY'S OWN



世界珍綴

▲火車中之百貨店

日本名古屋鐵路局定由八月起開行新發明之百貨店火車。即此火車乃改造大車畫鋪面樣子。裝載各種雜貨。及各地名產。到達處車站售賣。

▲百五十歲演說家

有十其爾[illegible]支[illegible]者。現已登百五十歲。今日為美國禁酒協會之聘。乘船赴美。將演說飲酒之害與禁酒之益。[illegible]壯舉。即由[illegible]身未嘗飲酒所致。[illegible]於二年前。初以高年不願遠行。故未往云。

▲日本之特超快車

鐵道省自築之超特別快車。於昨日試行運轉。上午七時二十三分由東京驛開行。午後四時二十二分抵神戶。恰為八時五十九分。昨日係試車。老幼婦女均不敢乘。以試驗有無危險者。乃無一人。此種可謂極佳。從十月一日起。正式開始定期運轉。昨日試開特時走五十五基羅。可謂快軌最快之車。其高速力可以誇耀世界云。

▲發見化石大寶源

安德魯斯率隊於五月廿六日入蒙找求古物。今日已回抵北平。據稱為文明汽車人人跡所未到之地。約及五百里。找見大[illegible]倒址。但其化石未如豫望之豐富。惟已在距張家口西北三百里發見一化石大寶源。現正在搜求中。[illegible]時。除[illegible]全力工作。[illegible]

▲美鋼業大王逝世

[illegible]紐約鋼業大王[illegible]逝世。[illegible]八千五百萬元。[illegible]邦[illegible]行成立時起[illegible]至一九一九年止。[illegible]一九二一年[illegible]大會[illegible]團中之顧問委員。[illegible]之評[illegible]也。

[illegible]

波斯之鬥牛戲

（暨）

波斯習俗。家畜養牛。為數百十頭。少者二三頭。蓄牛之目的。並非以耕作之勞役爲亡。蓋波斯[illegible]

年年舉行鬥牛之盛舉也。

波斯國民。性好爭鬥。凡鬥牛時。[illegible]

[illegible]

何足責也。

戰爭小說之驚人銷數

富韻

白德國少年作家雷馬克著了一部「西線安靜」。博得全世界的讚美與歡賞。於是德國和約巴黎等處的作家和出版界。也紛紛從事於戰爭小說的著作和出版。讀書界的風氣。也為之一變。提起戰爭小說。[illegible]

[illegible]

澄海杜常寶軼事

[illegible]

[illegible]

窺浴之懲

（白）

水盈盈[illegible]。處此世風日薄。禮教日衰之秋。自然不少風流韻事。昨友人告余一趣事。爰實錄以餉閱者。

蘇州南園之東。有橫街焉。商店住戶。櫛比鱗次。有某號住宅。宅主姓王某。[illegible]居也。宅以內多水灘。有玉[illegible]者。有[illegible]。中[illegible]年華二八。其[illegible]之女子。天姿國色。[illegible]

[illegible]

奇症

（馬厂）

杭縣北鄉郭家亭郭元慶先生。年屆而立。素無疾病。日前傍晚。立門前閒眺。忽覺心頭發癢。初尚可[illegible]

[illegible]

汗

[illegible]

天氣熱了。無論何人。總要出汗。[illegible]

[illegible]

國音字母減去万兀广三字

三字刪去已經國語會同意

將來注音字只剩三十七個

是國語運動上之一大改變

自國語統一委員會主席吳稚暉氏。於全國教育會議中。提出推行注音字母一案後。全國教育界蜂起請習。不遺餘力。最近教育部印成「注音符號傳習小冊」。新國音字母。亦正整理中。儘從前以二十四個聲中之「万」「兀」「广」三字母。皆祇能代表一地方之土音。頗不普遍。且用其他聲母韻母亦能代替。決定將此三個字母刪去。日昨已徵求國語統一籌備委員會同意。將來注音字母。只剩三十七個。是亦國語運動之一大改變也。

攝影常識

上機發花

（伕）

一。須預定焦點。因機行移運。[illegible]

二。不能從發動鏡中覓取物像。[illegible]

三。不能假借局取穩定。蓋機身浮空。四無著落。機身雖一處不為引擎所震動。所惡搖者。其動搖之度。或且甚於手持。

四。兩足須如騎馬式立穩。雙手持鏡箱。腰以上須能婉轉隨勢。然後注目於物。一遇有可攝之物。須立爲攝取。有類獵人之狙擊者然。

記褚民誼在巴黎

（留學生自巴黎）

[illegible]

不堪。乃自早至晚不絕之[illegible]以[illegible]「只知有黨。不知有國。不知任何個人」[illegible]

[illegible]「大約是太[illegible]」[illegible]

[illegible]請他[illegible]。[illegible]每日唱唱戲以與彼邦人士同心。一次唱「國本[illegible]」。內容是薛仁貴征東故事。開場唱「在月下。[illegible]」[illegible]

★ ★ ★

外坡新聞

電車增稅聲中 西人車商大請願
聯名具呈公路局提出理由四條

星洲・自公路局提議將於明年起・將對各電車增稅厥例之消息傳出後・本坡各電車代理之洋行如偉啫嚕公司・鷹里當咑斯公司・駱頓英坡公司・監馬路當嘞史・福提盟吾史・吉公司・斯巴吉孖公司・偉門答拉電車公司及馬哥西電車公司等・以了此時勢艱苦・商業凋零之秋・如新例施行後・對於營業前途・殊多影響・因此竝聯名具呈向公路局當局・要求將增稅之提議・收回成命・該呈提其請願之理由・共有四條・

(一)因此時勢冷淡・商業凋零・對各電車增稅之例施行後・車商前途・更感困難・蓋車商非其他各商可比。

(二)如增稅後・各車商對於電車之銷流・將減少至二十巴仙之多。

(三)電車新稅之施行・已超過本坡總數四十巴仙之多。

(四)新稅施行後・關本島所有各種電車商之營業前途・將受極大之打擊・兩對於受徵稅款方面・擬改善作一次先繳者・春給分期交收・以上各由・甚望公路局考慮・勿遽施行云。

又訊・此外行業聞會討論向公路局請願者・尚有DAC電車商會・一俟日間開會後・即照議決案提出向公路局請願・并聞本坡中華總商會方面・亦爲華人電車商前途計・亦曾具呈公路局・共同請願云。

中華遠征隊抵吧盛況
歡迎者踴躍異常 攝影者爭先恐後 開茶會互有致詞

巴城訊・中華遠征隊於昨二十□日・乘力拙特率員於芙蓉啟程・船未靠岸時即先要碼頭迎迓・而本埠各報記者・各社團代表及個人往碼頭歡迎者亦接踵而至・六點餘白波船徐徐靠岸・蒞留中華健兒立船樓・臨埠上歡迎者互相招手歡呼致敬・六點半船靠定後・歡迎者紛紛登船・與各健兒一一握手・寒暄一二・而攝影者紛紛前來・爭搶攝影・攝影畢・檢點行李後・即魚貫而行・登岸後・一般攝影家・又爲中華健兒點船再攝一影・以留作紀念・自是之後・即驅車開往上海圖・紛乘招待委員所備之專車・十餘輛・魚貫入車・[illegible]・未及當日限定時間・以致茶點預備未週・軍樂隊員亦未到齊・祇好先借中華全體隊員到場與會見共知旅館暫行休息・俟會場陳設已竣・軍樂隊齊聚之後・再請全體隊員到場・一時軍樂悠揚・極爲壯觀・樂止・全體起座・由華力會主席致詞・先向來賓道歡・大意謂本員中華健兒抵吧・本會乘備茶點款請諸健兒洗塵・惟諸會員諸僑胞踴躍歡迎・實無限感激・惟限於場所兩位・以致諸僑胞不得一席之位・實爲抱歉・尚請僑胞原諒・繼由洪君潤源揚國語致詞・大意謂去年樂華南來表演・獲有美滿成績・諸健兒之藝術尤令人念念不忘・樂華字已揚印爾洋人士之腦海・今日得再見諸健兒之藝術・實覺快樂無限・不過此次樂華隊員之來・傳聞合港華精銳・成績必當然倍增・吾僑胞之關于上・實爲增光不少云云・繼由中華僑隊會代表致謝詞・謂此次樂華隊員再來南洋・與諸僑胞再見・何等榮名・如們歸家・極爲快樂・非言可喻・樂華赴歐途過・係議於三年前・既今始得實現・各隊員爲表揚吾國之體育精神・皆必格外加功・至若是不成問題云云・及後由樂米兒史代表加士篇氏操英語演說・多係贊揚樂華健兒之詞・及歡呼三聲・最後復由華力會[illegible]

一個愛護中華隊者

[illegible]

電車稅無增加必要

[illegible]

中華隊在巴比賽

▲早力與巴國聯會進行賽 ▲晉華商賽後[illegible]

[illegible]

※　※　※

閱者注意

閱報諸君如有發現本報投遞不得手續者請知照給本報經理部以便查明核辦（本報電話[illegible]）經理部啟

拍賣廣告

[illegible]

光線優美

請用此內霧之活丹燈膽

WOTAN

Sale Agents for Malaya:—
N. V. STRAITS JAVA TRADING CO.,
Singapore, K. Lumpur, Ipoh & Penang.

小孩們愛飲多多精益善此茶對於他們身體實是大有得益的因爲他乃是純潔姿芷製成毫無傷身的毒質用牛奶沖食正是並佳皆妙

波士頓麥精茶

INSTANT POSTUM

婆爾露藥膏環球馳名

治皮膚聖藥扶身至寶

若太陽晒傷皮脫或刀傷皮脫見肉或擦傷拆傷蚊蟲咬傷熱痱及他皮膚損爛等請先用婆爾露藥膏搽之不痕不痛且覺自然爽快若在烈日當空之下行遠路駕單車受汗黏傷請速用此膏敷之立奏奇效

主治　擦傷拆傷　蚊蟲咬傷　皮膚損爛　熱痱痕癢　刀傷口痛

小孩皮嫩最易擦傷若用此膏搽之見效神速

每盒　每大盒　每筒

各處藥房商店均有代售

婆爾露 PUROL

Sole Distributors for British Malaya,
BORNEO SUMATRA TRADING CO.,
41, Robinson Road, Singapore.

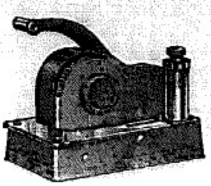
英屬馬來半島唯一分發者
英婆羅洲蘇門答臘貿易公司
星洲羅敏申律四十一號

承頂聲明

啓者是嘉坡余東旋街門牌廿三號協非杰衣店生理原係郭偶份莊松苞兩人合營開辦今因郭偶份莊松苞退讓將號歐將協非店底傢器雜物一切讓與黃江生承受所有應得之款亦經當面收楚此後生理盈虧得失與我賣主無涉倘從前若積有欠各寶號或個人借款及擔保一切未清之手續向郭偶份莊松苞兩人理會與承頂人黃江生無干特此聲明以免後論

承頂人黃江生
賣業人郭偶份 莊松苞 同啓
民國十九年七月廿三日 〔一〕

切勿受騙



更改支票之銀數乃層遣者進欺之容易辦法倘若支票以TODD防護機印其銀數于幼紋紙上當可無受騙之虞矣

總代理慕娘有限公司啓
星洲　吉隆坡　檳城　怡保

葛提香水 EAU DE COTY.

清雅　絕俗

EAU DE　COTY

有雅馥葛的芬芳提能辟除香汗氣是水化裝的必需品

唯一代理
杜派兄弟有限公司
石叻地素沙街H九號

▲新希望與年青之母親

兩年前科學家曾發明一種生機素。於此種生機素爲日光生機素。於一年前每罐之「青何素」中曾加有此種奇異之日光生機素。俾以試爲兒童食物上最好之品。而「青何素」加有此種奇異之生機素。俾以即名爲日光「青何素」。每罐之「青何素」在其罐面寫有「日光」字樣。蓋是種日光青何素能使小兒強壯。骨節純直。齒牙美麗。非獨除長嗣國一無二之良品也。

SUNSHINE
Glaxo

Sole Agents
The Anglo-Siam Corporation Ltd.
Singapore Ipoh & Penang.

日行正軌

Quaker Oats

凡有疾北人莫不欲得一種迅速除之藥油其藥維即爲醫治頭痛　腦筋痛　風濕骨痛　臀骨濕痛　風濕腰痛　筋骨扭傷　勞傷等等最老最有効李德立氏東方香樹膠藥 LITTLE'S ORIENTAL BALM 是也但用少許緩緩擦於患處則痛苦失矣

各藥房均可購得

戀愛研究會啓事

本會創辦以來。已閱兩月。男女會員。踴躍加入者。已達三萬萬名。其對於研究戀愛之方法。成績卓然。不意本會男性會員陳皮新。與女性會員梅馨芳。夫妻間發生齟齬。擬即宣告離婚。而提訴於本會。得本會會長性學博士張敬生。嚴行究詰。始知起因於陳皮新別戀於娼而患白濁症。續又傳染於梅馨芳。而患花柳性白帶症所致。一白帶症非俱由傳染而來」張博士隨勸彼夫妻依法服星嘉坡小坡大馬路神農大藥房代理。「各中西藥房俱有發售」德國名廠出品之屈那生白濁丸GONOSAN而得治愈。其戀愛亦繼續如故。否則不堪設想。而本會將因之而解體矣。凡嗣後屬本會會員既有愛妻。不得再別戀於娼妓。違者除名。特此通知

〔一〕

Sole Distributors for Malaya and Dutch Indies
MEDICAL OFFICE, SINGAPORE, S.S. 108, North Bridge Road.

國內要聞 二

任應岐力辭副司令職
▲楊虎臣率部向信陽開動
▲吳鐵秀陣亡目覩之情形

北平通訊：第八方面軍副總指揮任應岐，（廿一日）由許昌抵平，記者特往探訪，記其談話如下：［以下記者問答］問：平漢路最近軍事情形？答：平漢路二方面軍於兄弟十六日晚行以前，已退過臨潁，向南遁去，蔣副司令在開封有往臨潁督軍之訊，許昌正準備歡迎。問：許昌被敵包圍經過？答：許昌附近，前後凡三次大激戰，蔣軍損失在八千人以上，蔣軍在此方作戰多隊，第十七師王金鈺，第十八師徐源泉，五十四師郝夢齡，及獨立旅等，我軍作戰，以大刀最佔勢，受傷子彈，有如生命，蔣軍數戰，每次大舉夜襲時，六日之戰，蔣軍一旅，被我部完全繳械，第八日晚，蔣軍改變時間，夾攻猛攻，我獨立旅時殺之際，許昌三面被圍，僅西門可通後方，二八兩方面軍，合力迎擊，蔣軍西面全軍潰後，許昌始轉危為安。問：吳鐵秀陣亡詳情？答：吳鐵秀司令陣亡，係九日上午八時，其時蔣軍猛攻，梁壽愷許昌，我部作戰，吳與所部二十餘人，出城督戰，并自至陣地觀看敵方，當離司令部時，吳斥之曰，我決倒蔣，特在前線，此有資者，此語甫畢，炸彈炸臨下，適中吳之腰際，彈入寸許，其時正在城內口，吳回該部，神志清楚，囑各軍努力為國，早日完成反蔣工作之事，當時曾多方診請，吳均未納，吳於受傷後同時，囑左右收拾遺品未久，然亦可見其堅強，時為六日下午八時。吳鐵秀：任部指揮（應岐）於八日由前方趕回許昌，痛悼大哭，三十年老友，竟為國犧牲，惟有斬蔣，紙得繼公遺志，以慰八方面軍前途之光明，同者我之犧牲，當請電閻總司令請發表郭實現主持，第八方面軍騎兵師長任（應岐）兼副司令，任以戰事未解決，未求發表，會，恐電懇辭，並保薦軍長康任其職。

問：楊虎城最近情形如何？

答：楊總司令虎城，與任（應岐）會師，已有代表到許昌，頃聞受總部十方面軍總司令，率部向信陽移動，楊與徐源泉王金鈺等均有約合。

問：任（應岐）部現駐何地？

答：本部副司令命令，向周家口方面進攻，十六日到郾城，距許昌百餘里，渡河到夏亭，惟我軍駐方面，有李軍一團，表情甚怪，不之願，二方面騎兵來，合而擊之，駐在郾城之賀濟川經委為第四軍軍長，任部共三個旅人，閻總司令昨撥發紅子彈軍餉，發槍彈遺，兄弟今日回返，並有所接洽云。

蔣蔡兩師仍須粵省負担軍費

蔣蔡兩師七上近情，及軍費支給問題，外間傳說紛紜，茲將調查所得分錄如下：

［行踪］蔣蔡兩師，自七日抵衡陽後，蔣（光鼐）既遵照中南京趙見，蔣介石將命兩師部隊，限于十五日前集中長沙，以便乘大軍赴漢口，由漢口轉輪赴贛，由兩師先頭部隊，沈光漢導擬中兩部，十三日經衡陽面，其餘亦經過，張世德兩部，本已到三塘門附近，惟十五日前集中長沙，俟令遞止，六十師後方辦事處，十三日奉蔣總師長來電，除文略謂本師齊日由衡開拔，並劉日前集中長沙，已抵漢湘漫云，觀此速日省港各報載蔣蔡部已到達漢口之說，未免言之過早，又據六十一師後方辦事處消息，蔣光鼐已由湘抵湘，杜宣興否，未接電告。

［補充］蔣蔡兩師，此次入湘，經歐陽戰，所部實力，大受損失，日前蔣蔡兩師飭兵調補處，募得新兵千餘人，在省訓練，現已赴南京補充，昨十二十三兩日，已由後方辦事處封用

［軍費］蔣蔡兩師赴前線，關于軍費發給問題，據由省府直接發給，惟現仍由八路軍發給，暨關于軍用品，則由省府直接撥濟云。

［後方］蔣蔡兩師出發後，仍在廣州後方辦事處，以便辦理一切事宜，蔣師任此辦事處主任黃任寰，後方主任云。

改名廣東整理金融庫券
提前八月一日發行
辦法仍換湯不換藥
一千五百萬善後庫券
「因善後二字離事實太遠」

財政廳長范其務，昨以軍費浩繁，籌措無法，故定已不能捐借，已成杯水車薪，束手無策之際，特擬改稱整理金融庫券，發行本省善後庫券一千五百萬元一案，已提本省省務會議通過，擬提前八月一日發行，至原定辦法，特將名稱改為整理金融庫券，其餘條款，仍照舊辦理，因善後二字，離事實太遠，第一條：本庫券定名為廣東整理金融庫券，第二條：本庫券定額為一千五百萬元，第三條：本庫券由中央銀行發行，第四條：本庫券於民國十九年八月一日發行，第五條：本庫券自發行之日起，[illegible]，第六條：[illegible]，第七條：[illegible]，第八條：[illegible]，第九條：本庫券以[illegible]，第十條：[illegible]，第十一條：本庫券票面分為一元、五元、十元、五十元、一百元五種，第十二條：本庫券得自由抵押買賣，第十三條：本庫券得為銀行之保證準備金，及其他各種公共機關保證金之用，第十四條：本章程自公布日施行云。

新嘉坡中華總商會重要通啓

逕啓者：本會[illegible]月二十三日，本會召集特別大會，[illegible]，[illegible]。

中華民國十九年七月廿三日　新加坡中華總商會啓

介紹名醫

黃竹齋先生為中醫士，曾少讀六經，且通歐理，問世至今已貳十餘年，究其施症之多，屈指莫能盡數，男婦老幼，患有奇難雜症者，確能按脈施方，卓著效驗，其婦女科經期不對，積瘀腫痛，血塊久結，白帶血崩，小兒科急慢驚風，疳積黃瘦等症，尤其特長，限日包愈，敝同人知之詳，故爲之介紹，俾各僑界士女有患病者，如蒙前往求診，現寓小坡二馬路高山大中藥房，謹此介紹。

每日臨診時間由上午八點至下午四點止

每晚施診時間由下午九點半至十點止　往大坡圓門街

介紹人 [illegible] 公啓

收買吉罐

喜鵲香煙出世以來荷蒙
各界惠顧雅意謹將酬例錄下

（一）二六個吉罐換煙一罐
（二）二一個吉罐換銀七占
（三）湊足一千空罐另加酬金五元

南洋兄弟煙草有限公司謹啓

立時消失骨痛熱病

有一英國著名醫士，嘗以「然那司匹靈」藥片醫治成人之背脊熱病，并下每小時服錠一片，前後血後止痛藥片不可吞食，須於下嚥之水中使其溶解，此藥片最能迅速除去骨痛熱病之苦，並同時將高度熱氣降下，使能補助毀減造成擦病之病菌。

瘧病

金雞納霜是治瘧之聖藥，而「然那亞司匹靈」則爲驅除瘧病之強大妙品，二者同時服食方見效力，尤其是頭痛或骨痛感之痛勝之更有靈，想不到之功驗，最近曾將到由一瓶用「然那司匹靈」者來信謂：「余已不敢妄想可以不需然那亞司匹靈或金雞納霜血以療我瘧病，數有人謂此事作此妄想，則余當爲憂愁更甚矣」

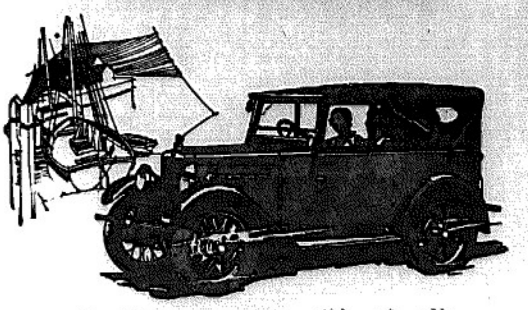
GENASPRIN

亞司匹靈之安穩商標

每樽三十五片各藥房均有出售　英京然那有限公司製造　代理人　軒利活有限公司（前爲吉氏有限公司）　星洲　檳城　棉蘭　曼谷　吉隆［坡］

Agents:— HENRY WAUGH & CO., LTD. (formerly Katz Bros., Ltd.) Singapore, Penang, Medan, Bangkok and Kuala Lumpur.

MORRIS



摩里斯曼魯遊行車

摩里斯曼魯 八匹馬力
遊行車一千四百元
特式車特製一千五百四十元
特式車一千六百元

摩里斯鈎利 十一・九馬力
雙座車一千八百六十元
遊行車一千九百五十元
蟲巴車二千一百元
特式車二千一百元
十四匹馬力
遊行車二千零七十五元
特式車二千二百卅五元

摩里斯屋發 十五匹馬力
遊行車二千七百九十五元
蟲巴車三千一百元
特式車特製三千零五十元
特式車三千一百卅五元

摩里斯伊詩 十八匹馬力
遊行車三千四百廿五元
蟲巴車三千八百元
特式車三千六百元

唯一代理人馬來山摩托有限公司
馬來聯邦代理人瀾兒弟有限公司
沙勝越古晉代理人沙瞀勝美有限公司
棉蘭代理人夏里邁克勞斯菲公司

佳麗之忠告

凡蓄顏者切不可任其過度於麗線時候盖因其妨礙皮膚毛孔易致生
種皮膚疾病等小疵之患故不可不慎
須知橄欖油香皂與普通肥皂之別
已知最上優用橄欖油皂之方法矣但不可以普通肥皂或洗麗其他劣色
天只晚間橄欖之皂即此種橄欖油皂時賞時洗濯外用清凈包裹有加
藍余字者 Palmolive 之封條紙及其包裹後面紅色封條上之 Palmolive
字樣橄欖油皂從未有不加包裹而出售者
橄欖油皂之價一特色實余球最價之美麗修飾品 【一】
美國支加哥高吉一棕欖一必勃公司啓
總代理新加坡惠羅大樟芝及時羅有限公司

年齡老而顏之容顏卻保持年齡者去乃係
麗顏最不論於身心者也例在今日婦女年五十
之婦人亦不甘於其年齡者去捐減其與之下面
任其被損其令人可畏之總是有以保護其顏有
之美麗顏面延長其美麗色相會有一兩種特異
顏容顏之橄欖油皂每朝可使皮膚愛其肯爽
顏柔潤之條指之隸其橄欖橄欖油皂是也
欲使容光煥發其餘下調方法不斷行之
每日之早晨每日之午間及臨睡之前傾倒用料
橄欖皂性泡體調臨用兩手輕輕摩擦使皂泡
沁入皮膚毛孔然後用清潔之水沖洗然後擦
用醫由林之體乾淨可美蘇于淨可臨並裝用者

Sole Distributors:—
Messrs. DODGE & SEYMOUR LIMITED.
Laidlaw Building, Singapore.

瑞昌西藥行鷄嘜牌良藥

南洋總代理居功庇能埠羅太平會豐大藥房

總發行所永樂街門牌四十一至四十三號瑞昌西藥行

清導丸

使君康健涼夏

欲得南風須開北牖

凡患消化不良飲食不節致君務將此語稍加研究便知欲胃部康健非腸
部清潔不可清潔腸部之藥物無取乎猛烈須和其腸和清導丸劝大性平
久已馳名醫學界用和腸胃扶助消化療便秘肝腸治頭痛眼昏防傷寒瘧
痢疾減輕病痛苦之良藥
山東省城三與布號經理君服五云「敝東程消化常患便閉漸至面黃肌瘦
飲食不思精神困頓憂悶頻增後服清導丸數劑大見奇效色現已完全復元矣
清導丸各藥房均有出售或直向星架坡京廉士醫生藥局函購亦可

韋廉士紅色清導丸
PINKETTES

大家都看叻報

叻報在南洋華字報中資格最老

叻報的言論不黨不偏最為正確

叻報的電報最敏捷最詳細

叻報態度光明宗旨純正

看叻報能增進智識

看叻報能明達黨國大事

看叻報能詳知當地商情

如承各界定閱本報請將此單剪下填明寄交星嘉坡哥羅士街本報營業部當即按址送報

叻報
LAT PAU PRESS, LTD.
11 & 13, Cross Street, Singapore.

定報單

名	
號	
街	埠
樓	門牌
自　起送	
蓋章	

本報報費定例
寄售每份八占
每月一元五角
全年十八元
外埠另加郵費
英屬每月一元五角
外國每月二元

本報電話七一六四號

稿者編背
十九年七月廿六日

夾在書裏的花

——紀念一點過去了的事情——

孫瑀

一

當一本題作名的「愛的病狂者」很快的看完後，我將書合起來，兩眼射在那花花綠綠的封面上，尤其是那用圖畫字印着的「愛的病狂者」，使我發碎了的莫有五分鐘的光景。過後，我就把那還有些留不快的哀氣倒在椅背上，兩手無力的垂在膝上。倘若我會吸香煙，那時候一定會替我的憂鬱的白煙一口一口的噴出來，不斷迴迴在腦海中不止，可惜我不懂，只好將沒有的壁釘在牆上，木頭般的坐着，讓腦海盡情地去翻演狀況。

——這是因為貧困與不安定的生活，使他對於愛情完全沒有心思知不去希望：幽暗，浪漫，狠毒，：：：：：：犧牲了一生，這是那知也是一個活潑有勇氣的青年，他有文學的天才，他愛上了一位美麗的姑娘——未婚妻，為了他的未婚妻，他脫離家庭逃到上海去，預備過着賣文的生活，可是這個陰險的上海令他失望了，一切美夢一幕一幕地幻滅了，他極力掙扎去追求新生，只有同一般失意的朋友過着放浪的生活，他頹廢了，他變成一個性慾的病狂者，天天什麼都是嘗女人的肉，胸部，乳房，紅唇……於是他和一些朋友天天與那些上海的圖畫去弔膀子，找野雞……。突然他的未婚妻也來上海了，是來和他同居。不過這使已經墮落了的青年，對那曾經熱烈戀着的妻，反無所措了，他也不了解妻，他怪她要，她卻愛他。終於他去嫖，妻仍舊沉靜在「少婦……肉的……肉的……乳房……胸部……肉體……」上。

書中的「一幕一幕」都那樣在我的腦中在那兒打轉疑，這樣完全是我們青年的時代，再加上這「國民的」一生的打擊，不會滿身熱極起來，皮膚在都椅上嘛嘛擦去，兩孔熱得紅紅的，況且書中去得得的搖籃，引起我性慾的衝動，下部不覺的鏡一樣的堅碩，我只覺到「小博士」攢下去，瞬着一時發……

——社會的罪惡，性慾的苦悶，將那青年們都犧牲在爲藝的深淵。唉，還有許多的青年，讓我們自由地發洩性慾去！

我很憤慨的這樣說了。

……………

「嘻嘻，……嘻嘻……」突然聽到笑聲，實在婦人的笑聲好像作很高的嬌聲，驚醒了我的幻想，我吃驚地舉首四望，一個爭來的圓在門邊上出現了，帶着全身也跟進來了，「蘇媽」「瑪」，「雨真」，免使那的是那瑞莉(?)是兩位，她們都是我小學時的老同學，她倆今天都穿著很有個的時表褶長裙，每人臉着一雙繫穀的長睛，積積的時時散發着的嫩嗓了。

我很實的站了起來迎接她們。紅漲在我的兩上橫額

，我有與不自然地深怕剛才的事情都給她們知道了，那個是極寫慌的事呢！所以我裝面上裝作極其鎮靜安靜，那本「愛的病狂者」我順手放在抽屜裏，一面我滿面春風的說：

「什麼好風吹兩位來，坐在之幸！請坐請坐。」

其實她們都跟我從結識，她家和我家對門，都是之人，我常用這種客套的口氣去招待，難怪她們又笑了。

「哈哈！梁先生，要好風吹我們才可以來嗎？哈哈……」

她們的笑聲真有迷惑人，一直由我的耳膜內鑽到全身的神經上，使我差不多軟下來，這時候，我也只好跟着笑起來，可是我的笑聲不自然，沒有像她們那樣嬌聲響動人。

「你們真快樂啦！可以說是「笑仙」，哦！笑仙坐下來笑吧！」我過去將床上的白布拉好，推她們坐下去，我自己拖一張椅子來坐在床邊，她們的笑還沒有完全停止，全身在抖動，胸部，腹部，身體像是棉和做的一樣軟，我不敢久看，將頭轉向別方。

「要喝茶不要？我去拿。」

「要喝咩，叫你的妹妹做拿。」

「好！妹妹，去叫三盅咖啡來。」

「真的這樣客氣嗎？會對不起嗎？哈！」

暫時沈默了，我這面積不夠一方丈的斗室又歸於寂靜。

她倆的眼睛射來，幽幽與我投去的視線相碰着，我們呆視了一會，大家都覺得不好意思起來，我忙在尋找話打破這寂寂。

「蘇瑪，你知道我們今天來什麼嗎？」蘇媽人群地先搶沉寂打破了。

「當然不知道。」我說。

「聽兩位說，要請你給我們的個別，是在製的……你的 Queen Sister 做的可以借用一下嗎？」蘇梅說。

「不是我說的嘛，她自己讀的嘛。」雨真不願意她的意思，將責任推到蘇梅身上。

「眼說不是？說要借嗎？」蘇梅反拔了，雨手指着雨真。

「好，我的好好！」樂聲唱，謙讓也一樣。「我只好出馬了，給她們辯解攔架。」

於是我又忙亂着開箱開櫃，翻衣服，翻了一會，我翻出兩件不同色的西裝和一些新鮮的領帶，放在她們的面前。

「自己選擇吧！先將西裝穿上，再結領帶。」

我想！她們將是穿起我的衣服吧？她們能嗎？不會的。麟麟……我想……聲聲……我想了他在幻想。

「得啦，拿給我一下。」「得——都是已穿西裝上了，她拌來脫兩個的外衣，不過將我的西裝穿上而已。不時，這是預好的新樣子我還不知道。某中一個那時兩手已經伸在褲襠裏，兩頭還轉在腳目標了，只是衣襟掛不下來，僅作為兩臂。

（未完）

鐵証

——社會底……——

徐亦鷗

暴頭，猛轉的我底心靈，受了無限的創傷，壓搞！

在那貧民窟住之區的當中，小而修長的窄巷有得不堪的騎樓，竟住了十餘人家；斗室般的我底匿窟，尤其是住在「柴船之間」，柴炭的灰塵，四面的飛射，弄得牆壁、棹椅都塗上了層層的黑灰，空氣不用說是異常的惡劣。然而，貧民窟裏，那裏有好的傳播，值得你稱贊安慰，因為它的血，已被資本家吸枯了，自由已被統治者剝奪淨盡了。鼠瘦底我，固然不能有什末可以供惡魔們的吞吸；可是還有一根枯骨在，又那能逃出牠們緊緊的慾爭，淩辱，疾病，飽嘗辛酸苦痛，原是現制度對窮光蛋的敬禮。

據到右腿發生了暴瘡，本沒剩着左腿，不致于有看不見路的危險。我掙扎地拖着負傷的身體，從三層樓上拖下來。靈魂漸漸地起了疼痛，無論如何，再也不能忍住下去，立刻的突然的逃坐在地上。一種無可逃避的恐怖，瀰滿了我的全靈魂圖，好像是向胸部放射着萬把的利矢，針痛得心頭亦疼痛難堪似的。兩面無數的金点在眼前飛，什末亦看不清楚，眼是一片朦朧。

這次的重病，正是磅着寒裏窮得柴，米，油，鹽都空空如也的當兒，只好忍耐着，忍耐着，任憑命運的擺佈！

由「腿腫」而成了「白腿」，我亦只有盡着牠；窮酸透頂的我，原也沒有什麼方法：只有，只有這付軀殼，躺在地上呻吟，呻吟着無限的苦痛，無限的悽楚！

在這悲涼調中，漸漸的轉到了默想，默想我不久的將來，這一付殘骸，定變成了白骨，沉埋在黃沙中。沒有一個人走過來看牠一次，當然亦沒有人會知道着一付白骨。夜裏有野獸在上面馳騁，有兒彩的貓在近地咆哮，天蒼蒼，俳徊着吃人的匪盜，啃嚙着屍人毛骨的殘聲：：：：：：

啊！這一架白骨，便在近自私，自利，自相殘害的人類中，完了牠最後的一生。

然而，不幸的人們都在沉夢中，何曾知近你已被撕碎，血和髓已被吮乾；血慘慘的生命已在挺蹄下犧牲呢？

起來，你沉夢的人兒哦！快醒轉吧，你們的把這個的社會改殺：裏面的豺狼猛獸，是不是在吞血，撕皮，啖肉？

起來，莫要遲延，是時分了：快把吃人的猛獸驅除淨盡，把萬惡的魔宮焚毀！

夜車

師宿

「他媽的！那狗當傭是專門來害我們的，有錢人的汽車，那大的一張，寫在路上他們不去干涉……無錢的人在站在街道上的攤料都沒有嗎？……」他一面喘息，一面罵，斷斷續續地說出了上面一段含口勞騷不清的話來。

我無言地在那裏想他的話，一直到了寓所，付錢給他工錢，就攏攏地向上樓去。我用拳頭扣房東的門，叫她拿鑰匙給我。

「誰……誰……」

「人！……」房東太太煩燥地吃問，大概

是因為我擾她的清夢罷。

「是我！鮭來的。」

她拉開電燈，房門閂邊顯露出一個將近五十歲的右斜色的面孔來，她合緊着嘴唇，滿着閑氣，一手將鑰匙交給我，一手就用力將那扇房門砰的一聲關上去。

「唔！你這架子擺給誰看呢？老子當初亦曾有過作房租給人家的：：：：：：：。」

我因為剛才車夫的那件事的感觸，這時又受到這個資產婚貴太太一樣的房東的傲好，胸中立燃燒起一股無名火，所以就衝口的大罵。

在前早一早就起來，奔波了數日整夜，滿想到這時候來睡他一個痛快，恢復這一天的疲勞，不料竟遇到這樣令人悲憤的事，精神受了極度的刺激，反興奮到不能合眼。在床打床上翻轉反側，心裏非常焦燥。看看窗外，已經是晚色迷漫了：：：：：：。

一九二九．十．二六．于上海。

我孤零零的，帶着淚水與歎息歸去！

朝

星宿依稀，
夜狀迷離，
在蒼春的荒野裏，
我孤零零的，帶着淚水與嘆息歸去！

不許受你的恩惠，縱使你痛心，
但是，姑娘呀，此刻的傷心，總勝異日！
我們的階級，原是貧富懸殊呀，
你是個千金小姐，而我卻是個薄命的孤兒。

別說我年紀青青的，年紀青青的，是朵春風中的薔薇；
風風雨雨，已使我凋零到了僅剩餘着一些兒殘刺！
乾涸了呀，乾涸了呀，我醉人青春的情緒，
銷沉了呀，銷沉了呀，我慷慨悲歌的壯志！

是夜綿綿的幽夢我做著，
夢醒的心兒呀，恰哎！
忘記了罷，讓以我這杯殘酒呀，斟滿了我們過往的情誼，
珍重你的體，姑娘，珍重你自己的長眼！

星宿依稀，
夜狀迷離；
在蒼暮的荒野裏，
我孤零零的，帶着淚水與嘆息歸去！

——二年前的夢囈。

代郵

林君鑒：「少女的長吟」一稿已收到，可惜嫌迅速寄來，因便刊登。此復。

——編者——

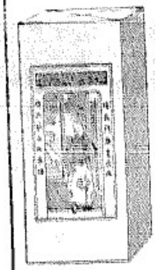
服散拿吐瑾無憂疾病

箭來盾可當若無盾則死傷隨之散拿吐瑾延年益壽补抵當疾病之盾也疾病乃無形之箭其屬害較諸箭更甚諸之暗箭難防况無形之箭乎唯散拿吐瑾能抵當之凡人身體虛弱疾病易侵諸君如欲卻病請以此补為盾蓋此补含有人生不可缺之二種原料一即補益血脉一即滋腦系常服則身體強健病疾固无由侵入也

柏林華發大藥行精製

各大藥行當店均有代售

SOLE AGENTS
Henry Waugh & Co., Ltd.
SINGAPORE, KUALA LUMPUR, PENANG



SANATOGEN The True Tonic Food

GOODYEAR膠輪最宜行於崎嶇之道

若閣下之運貨車或羅里車行於崎嶇道路時最好是配用GOODYEAR氣質膠輪蓋此偉大輕快堅固膠輪具有ALL-WEATHER TREAD特有價值ALL-WEATHER TREAD不滑有力又復安隱其稠密深刻銳利之輪溝當行於汚泥滿道時亦無所虞而引擎之全力亦得以傳達於道路諸君對此良好氣質膠輪不妨一試便知其妙

GOODYEAR

3-28-26

緊要聲明

啓者大坡五代天宮門牌二十五號福益隆咖啡店原係程子珊與童繼先合創茲因童繼弟於陰歷四月廿四日將款潛逃經在中央警局存案惟此股份應歸程子珊坐受改作福瑞隆字號合應登報聲明此佈

【日】　程子珊啓

大英一千九百三十年七月廿四號

承頂廣告

啓者丹絨禺A門牌七十號泰南號咖啡時餘生理係是黎汝霖君整盤頂與現投資君志與劉良顯將字號改作泰來（？）鐵伸家私所出頂點是黎鐵承頂擇日卜吉開張倘或泰南號前有與各商家往數日揭借擔保不清者自登報日起限一禮拜內理論清楚過期係是日後與承頂之人不涉先此聲明以免後論

退股人黎汝霖
承頂人黎鐵同啓

民國十九年七月念四日

NOC PILLS.

此爲滋補身心補丸功効偉大無與比倫專治
神經衰弱　精力衰弱
工作過度　血虧陽痿
以及一切虛弱症
每罐一元五角
各藥房俱有出售
唯一輸入人
星洲檳城 士律有限公司 謹啓

SOLE IMPORTERS:—
G. H. SLOT & CO., LTD.
PENANG and SINGAPORE.

BAYER

世界上數千醫士對於眞正拜耳阿司匹靈極力贊許幷作每日醫治病人之妙藥因此藥乃醫治感冒頭痛牙痛耳痛濕痛腦系痛及瘋病等極有効力之藥片每包及每片之上具有拜耳十字標者方是眞貨

水質清潔 氣味芬香

鳳凰標汽水

首屈一指之飲料

價格

大樽梳打水每打六角　小樽梳打水每打五角

大樽甜水每打八角　小樽甜水每打六角

[illegible]

[illegible]

鳳凰標汽水公司

石叻大馬路 庇能新街 怡保列治街

會豐商店

南洋各埠總批發處

至聖水

批發大平

逢源號福芝館特製

此黃丸專治黃食黃腫四肢無力應驗如神兼治婦人閉經長流白帶皮黃骨瘦及男婦長寒積冷等症功効極速

每瓶四角每打四元

石叻大馬路會豐商店

總批發

庇能 怡保 會豐商店

腎為人身至寶 時要培養為宜 氣體既然充足 弄璋弄瓦可期 甚至精血虧損 夢中遺洩咸宜 保精益腎此丸 腎病種種能醫

先天不足 後天失調

此丸能治 病後欠補 夜夢遺洩 夜多小便 腰痛脚軟 腎虧精冷 勤務傷神 請試服之

每打八元

每瓶八角

南洋總代理 石叻 庇能 坝羅會豐商店

國內要聞 三

青島近聞摘要

▲合作維持治安　本市自濟南方面發生變化後，一時頗形緊張，市長葛敬恩，鑑於時局，即行商議，以新市長胡若愚未能到任，而本市地狀又復有秘密不安之事，為加之本地居民，亦非盡居，一旦負責職人，感覺處受不良影響，遂決議商定之意負責打算，負擔本市治安之相當責任，故一面偽合會公安局保安大隊每日不間晝夜，分班巡邏，一面調派偵緝隊，增加勤務，隨時分頭查察，商軍司令汝德，亦派隊協同維持本市治安，救國國聯，特偽海軍陸戰隊，每晚派遣偵查，商賈銀錢，故日來本市情形，甚已稍安。

▲省府籌備大概　日前韓復榘選濟南後，由東省政府各委員，即相偕來青，暫借青島大學組織臨時省政府辦公處，藉以維持全省政務，現在該辦公處業已組織成立，內分文書事務兩部，文書部掌理撰擬文稿收發公文各事宜，事務部掌理庶務會計電務暨同各事宜，並國府及行政院，昨已來電催該省委等暫在青市設立辦公處，執行職務。

▲市府宴外賓　本市自韓總指揮退出濟南之前，各國領事，對於本市治安，甚為注意，縣總要市府探詢情形，第三科長伍子蕃，連日分向各國領事答覆，並聲明為市長暫不南行，對於本市治安，完全負責，所有外僑之在青市者，一律加意保護，各僑事均表示滿意。

▲濟南最近狀況　韓總指揮離濟後，晉軍第九軍長馮鵬翥部高鴻文之二十六師，即於二十五日正午開進濟南，第五軍長李服膺部亦相繼渡河，二十七日，石友三之山東省府由德州遷入濟南，傅作義亦偕同參謀長陳紹鐵參謀處長何成璞等由晉抵濟，五省既允集會，乃各就勢力所及，委任人員，故同一機關，同一職務，竟有同時由各方委任之主任官員，多至三四人不等，擬從行政方面組與紛亂狀態，韓總指揮自二十五日至周村後，即佈置防務，一方面與劉珍年部隊切取聯絡，一俟布置妥善，即下令反攻。

▲膠濟路交通　連日膠濟鐵路，因濟南方面軍事倥偬，以致行車時間不能維持原有狀態，現在青島開出之車，以達坊子為止，由濟南開者，至張店以上停車，惟沿線防務除鐵路保安隊隨車保護外，並沿全路隨處警士檢查，故膠濟路秩序，並無變化，所有乘客，亦甚能安然來往也。

傳作義到濟與其任務

劉珍年被委獨立第四軍長

(濟南通訊)中華民國軍第二方面第二路總指揮傳作義，於上月二十七日上午九時由長辛店動身，十一時抵濟，隨行者有第一[illegible]

[illegible]

粵桂開戰之期不遠

★兩軍蒙山防線接近

★黃旅范圍赴桂增援

桂軍全部返桂後，[illegible]

[illegible]

八路軍限期克平樂

▲陳濟棠定廿六日赴梧

[illegible]

吉屋出租

茲有[illegible]

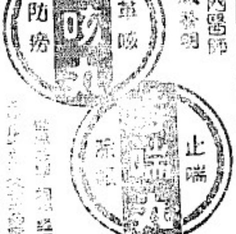
新加坡善後會啟事

[illegible]

葉奇可猿草油

猿草油的來歷及靈驗的分別

猿草油的來歷，有尼者為猿，猶為猴，類也，則可見此猿猴雖受人治然不受人性，遊之猿子草之發明，即有患病者，猿能自採一種草，食之，其病即愈，而猿不病者，遂得久生，故人嘗弄山中之猿，乃將此草試驗於人，始知其功用之大，雖醫仙佛之妙亦莫能及，但猿奇可之試驗，奇兵有特異樂效，於是將此草之由，配以良藥而成此油，猿草油者，非獨吸生產的時機，專治風濕，且能治二十多種[illegible]



治咳專門藥

久咳丸 防癆 萬咳 止喘

久咳丸 哮喘丸 防癆

[illegible]

葉奇可止咳丹

我全副精神所注的止咳丹

咳嗽之靈驗者，市上諒非少數，但多略驗於初咳，而不能驗於久咳，或驗於寒咳而不能驗於熱咳，蓋因製藥者，祇知用硫氣之藥，治寒偏熱，無法統治，以致益輕之咳亦久延誤，日後症深實，殊為可惜，奇可所製之止咳丹，無論偶感咳，肺癆咳，寒咳熱咳，新咳久咳，氣喘等症俱極靈效非常，久已藥驗名馳十八餘年，諸君試思，本埠乃一常之地，倘無靈驗，又豈能常得多人之信用乎，咳者宜即試之，每瓶五角

專治皮膚各病的

百藥油

皮膚水

此皮膚水藥經醫非常専治痕癢起粒各種皮膚病[illegible]

店舖出租

茲有三樓店舖一間[illegible]十五元欲租者請至山仔頂[illegible]

請一試此著名啤酒

此酒乃丹麥皇室之廚子所釀製以供皇室之飲用

U.B標

滋味優美確屬上等啤酒一試

即愛不忍釋矣

馬來也唯一輸入人

檳城 星洲 士律有限公司

SOLE IMPORTERS:—
G. H. SLOT & CO., LTD.
PENANG and SINGAPORE

楊花輕碎擲郎前　請郎今夜伴花眠

鄧女士自生花過後，玉容憔悴，鬱鬱寡歡……[illegible]……只鄧女士是見郎喜之，……[illegible]……鄧女士：你不必鳴咽，不必對花嘆息，一個人只要身體健康，……[illegible]……請你到永安堂去買幾盒老虎補精大力丸，……[illegible]……一樣可愛，那時你丈夫再也不敢[illegible]了。

老虎補精大力丸

有八大功效

★ 補腎　生精　養血　壯氣 ★
★ 強筋　健骨　補腦　助神 ★

服後之效果

★ 飯量增加　腎虧精足　調身舒暢 ★
★ 四肢有力　年人大事　快樂無比 ★

服法

大人……大人每日四丸早晚臨睡上各服兩丸
兒童……兒童照大人減半各服均用溫水送下

售價……每罐三角

EASTERN UNITED ASSURANCE CORPORATION, LIMITED.

聯東保險有限公司

石叻六甲街門牌三號C三樓

中國人之保險事業應惠顧中國人之保險公司。敝公司之誠原完全保水火險并摩托車各險，賠償快捷公道，保費低廉，使僑胞財產永圖保險，費書僑商業中不無少補耳。倘蒙賜顧，一律歡迎。

正主席　薛中華
副主席　[illegible]
[illegible]

新到德國最馳名家用良藥

德國比羅亞紅色補丸

德國比羅亞紅色補丸

此丸專治男婦老幼氣虛血衰……[illegible]……

總經理　星洲仁濟藥房有限公司總代理

每罐裝一百粒　每罐裝八十粒　每罐價七角半　每打七元半

德國醫老者咳病藥

[illegible]

德國寶麟精丸婦女調經藥

每枝一元　每打十元

德國花柳藥防毒避孕藥膏

每罐五十粒　每罐價三元五角　每打價三十五元

[illegible]

德國專家花柳白濁防毒聖藥

每盒價一元二角半　每打十二元五角

每盒六個　每盒價一元二角半　每打價十二元五角

此膏專治……[illegible]……者不可不察備之藥物也

本廠專……[illegible]……百花香……[illegible]……

小坡大馬路仁濟大藥房謹啟

德國列武糖尿丸

△腎臟的生命到了　△腎臟的肚腹也壞了　△腎臟的健康也壞了

△害糖尿病的同胞們還怕什麼呢

糖尿的病原，乃由職業受辦，心思過度，以致的腎失調，腎臟虛弱，膀胱乏力，始則飲食不消，而食量反見日增，腹脹小水頻頻，口乾舌燥，而精神日衰，……[illegible]……則百病發生，而至于不治，……[illegible]……本藥房經於兩年間，……[illegible]……以供濟世，凡患此症者，……[illegible]……

注意

服法簡便。睡前每晚祇服一小丸。連服數晚。即覺糖消體壯。
如有未明糖尿真相若何者。本藥房可代為詳驗。概不取資。

「列武糖尿丸樣型」

星洲小坡大馬路二百零九號至二百十二號

仁濟大藥房總代理

國內要聞 一

晉軍入濟後之各方情形

[illegible]

河南戰局鳥瞰

[illegible]

蟲類與疾病聯盟

當蟲類等進入寓時即為已破壞諸君之健康與舒適如蠅蚊油蟲臭蟲螞蟻等蟲類以取人類之生命

請用「弗力」以抵抗之蓋其能力至大一切飛蟲遇之者莫不立斃能保護與君亦不玷污各處皆有出售

請君防護冒認惟有封密之「弗力」出售

甘露晶 KANLODIN

治咳 止痛 男女 見功

二十世紀，醫學發達，靈效藥品，迭有發明，獨於止痛治咳之藥，則仍不能超乎嗎啡鴉片...

請覓此兵士在黃罐有鳥畫線者

本公司詳細報告單函索即寄　價目每盒六角

新嘉坡三德洋行　南洋群島代理　吉寧街一百零九號

No. 109, Cross Street, Singapore.

嬰兒現極甜睡了

因母親曾予以「吳德沃」消化水以去其苦楚現在他的消化不良病已經由此英國著名藥治愈全世界之為母者均以此藥為醫治嬰兒腸胃不和諸病調和十及乳齒亦皆以此是賴

WOODWARD'S "GRIPE WATER"

此為嬰孩家中十之驗藥　對乳及斷乳七年經良好也

W. WOODWARD LTD., LONDON, ENGLAND

石叻會豐商店批發

新到大帮上海五洲藥房

人造自來血

助肺呼吸膠

清毒海波藥

非洲樹皮丸

婦科月月紅

女界寶藥丸

嘉晉魚油丸

價極相宜

市況一覽表

金融類

▲匯兌

倫敦　每個值二司令三辦士十六分之十一

紐約　一百元值　五十六圓十六分之一

巴黎　一百圓　一千四百二十七法郎

上海両令　一司令六便士三七五

香港司令　一司令三便士三七五

倫敦價現　十六便士十六分之三

倫敦期貨　十六便士十六分之五

呀嗟埠每元值　二司令四便士

新金山　每元值　二司令四便士

德國時價百元值　二百三十四馬克

小呂宋　一百元值　一百十二元半

安南　百元貼出　[illegible]十元

荷屬　百錢值　一七[illegible]九元二五

日本　百元值　一百十三元一二五

▲國幣

香港滙[illegible]　一百元銀行貼出　四十二元五角

廣州[illegible]　一百銀行貼出　四十九元

廈門[illegible]　一百元銀行貼出　四十九元一二五

廈門和豐銀行　一百元貼出　四十八元

大通　一百元貼出　四十九元

廈門大中局　一百元貼出　四十九元

汕頭和豐銀行開盤　一百元貼出　四十六元

上海[illegible]　一百元值　一百四十六兩半

▲南洋

檳城　一百元貼入　二角五占

[illegible]　一百元值　一百五十四盾零五

[illegible]　一百元值　一百五十四盾零五

[illegible]　一百元值　一百五十四盾零五

[illegible]　一百元值　一百五十四盾七五

[illegible]　一百元值　一百五十四盾七五

▲暹

[illegible]　一百元值　一百三十九盾

[illegible]　一百元值　一百二十九盾

[illegible]　一百元值　一百三十八盾七五

[illegible]　四元四角三占

[illegible]　四元九角五占

[illegible]　八元七角半

[illegible]　十八元二五

[illegible]　八元八角半

[illegible]　八百元八角半

[illegible]　六十三元六角

[illegible]　六十三元二五

[illegible]　一百三十三角二占

糖類　【每担】

廿六號[illegible]花[illegible]白糖　四元五角

二十二號[illegible]花[illegible]赤糖　四元一角半

廿六號什[illegible]花[illegible]白糖　四元四角半

新[illegible]正庄冰花糖　四元四角半

新[illegible]神庄冰花糖　四元四角

十四號庄幼白糖　五元一角

肉油類　【每担】

頭[illegible]元字二[illegible]肉油　十九元半

[illegible]二[illegible]肉油　十九元半

[illegible]二[illegible]肉油　十九元七九

[illegible]肉油　十九元

[illegible]二[illegible]肉油　十九元半

[illegible]二[illegible]肉油　十九元半

[illegible]肉油　十九元半

生油類　每擔

廣行八猫雙[illegible]印生油　十四元三角

春生榮[illegible]印香生油　十五元

汕頭明發[illegible]上生油　十五元二五

合[illegible]盛二珍象標生油　十四元八角

發南茂二珍[illegible]標生油　十四元七五

汕頭[illegible]二珍生油　十五元

大光八猫日月印生油　十四元四角

澳水 OTB 實生油　十四元八角

又明興生油　十四元五角

又A三角標生油　十四元

椰油類　每擔

本坡芳[illegible]廿八庄椰油　十五元

本坡和豐廿八庄椰油　十五元半

又和豐十五斤庄椰油　十七元

又六斤半食庄香椰油　十八元半

檳城萬[illegible]廿八庄椰油　十五元

[illegible]類　每擔

[illegible]地[illegible]原庄　十二元七角半

色[illegible]原庄　一十元

紅目[illegible]上庄　四元

日[illegible]庄　三元六角

土油類　每箱

[illegible]標二珍庄土油　五元四角半

大[illegible]二珍庄土油　五元四角

[illegible]標二珍庄土油　五元

象標二珍土油　五元

玉蚶二珍土油　五元

龍標二珍土油　五元二角

十字標二珍土油　五元一角

亞參類

澳水[illegible]子赤亞參上　每担　二百三十五元

澳水[illegible]赤亞參中　每車　二百廿元

澳水宇子亞參　每車　一百九十元

吉寧上亞參　每車　一百五十元

吉[illegible]上亞參　每車　一百八十五元

鼠尾類　每擔

澳水[illegible]鼠尾一號庄　三十七元

又[illegible]鼠尾二號庄　二十八元

甘文烟　每担

巴東[illegible]上甘文烟　三十五元

巴東[illegible]上甘文烟　三十元

巴東中甘文烟　二十五元

巨港[illegible]甘文烟　二十一元半

巨港中甘文烟　十九元半

又[illegible]庄甘文烟　十七元

又小[illegible]甘文烟　十六元

又[illegible]庄甘文烟　十四元五角

麵粉類

金[illegible]麵粉　每包　二元五角

手車[illegible]麵粉　每包　二元五角

[illegible]天[illegible]麵粉　每包　二元六角半

[illegible]麵粉　每包　二元六角

黃虎[illegible]麵粉　每包　二元五角

[illegible]馬[illegible]麵粉　每包　二元五角半

五[illegible]麵粉　每包　二元七角

紅[illegible]麵粉　每包　二元五角

花旗麵粉每包　二元五角五占

水[illegible]麵粉　每包　二元七角

愛人[illegible]麵粉　每包　二元六角

老枳類　每擔

巨港[illegible]枳粒　七元二角半

峇里老上枳粒　七元三角

巴[illegible]中上枳粒　七元

巴[illegible]庄老枳粒　六元七角半

巴[illegible]庄枳餅　十元半

澳水老枳粒上　八元二角半

巴[illegible]枳餅九成　十二元半

巴[illegible]枳餅八成　十一元半

巴中[illegible]枳粒　七元

北干八成枳餅　十一元二五

[illegible]枳平　六元五角

[illegible]老貝平　六元三角

北干紅貝粒　十一元

老孝類

紹庄老孝只　每擔　一十八元半

香[illegible]老孝只　每担　十六元七五

[illegible]老孝只　每擔　一十八元

一號老孝仁　每擔　三十一元

二號老孝仁　每擔　二十九元

三號老孝仁　每擔　二十七元

香[illegible]老孝花　每擔　六十元

紹庄老孝花　每擔　七十八元

[illegible]老孝花　每擔　八十五元

粉條類

[illegible]白二號[illegible]粉　每擔　十三元五角

黃邑一號[illegible]粉　每擔　十四元半

廈門[illegible]白米粉　每擔　十二元二五

加薄棉類　每担

土[illegible]庄一號加薄棉　四十五元

又　神庄一號加薄棉　四十元

又　正庄二號加薄棉　三十一元

十[illegible]冲庄二號加薄棉　二十四元

H一[illegible]加薄棉　二十五元半

H一[illegible]加薄棉　二十三元半

E一[illegible]加薄棉[illegible]　十一元二五

白鹽類

金山[illegible]白[illegible]鹽　每車　四十二元

金山[illegible]白[illegible]鹽　每擔　一元二角

暹羅[illegible]白[illegible]鹽　每車　三十一元

暹羅[illegible]白[illegible]鹽　每擔　一元一角

蔥蒜類　每擔

神金山蒜頭　五元五角

暹新鮮小蒜　三元七角半

潮汕火蒜大　五元七角半

正金山新火蒜　六元五角

[illegible]鮮大蒜　五元七角半

金山大蒜　四元五角

番椒干類　每擔

旺[illegible]香椒干　十八元二五

[illegible]香椒干　十七元六角

三馬中大格香椒干　十七元

又　[illegible]中格香椒干　十六元半

[illegible]番椒干[illegible]　五元五角

本坡新聞 二

中華國語學校校長 柯達文今日具函辭職

國語統一運動，為目下救中國之[illegible]一良劑。本坡一般熱心家有見及此，故有中華國語學校之創設，[illegible]兩週歲月，該校長一席，向什[illegible]柯達文先生[illegible]，其聲[illegible]，[illegible]人材[illegible]校長，[illegible]具[illegible]，[illegible]今日柯君即致函該校董事部，請辭校長職，並介紹其接任[illegible]如下：

[illegible]

十九年七月廿六日

華僑義學經濟奇絀 總理特召集職員會議謀救濟

本坡公立華僑義學校，創設[illegible]，自二屆董事[illegible]全[illegible]，[illegible]，[illegible]，[illegible]以[illegible]，[illegible]本坡熱心[illegible]，[illegible]經濟奇絀，[illegible]。[illegible]

南洋咖啡茶行籌備處連日之會議

一本坡南洋咖啡茶行籌備處[illegible]，自上月[illegible]，[illegible]於本月二十八日下午八時，召集本校董事部職員會討論一切，[illegible]

草埔地男子倒斃 警察報區將屍舁去

[illegible]

狹路相逢 事主與竊匪

[illegible]

同樂戲院 新賽樂班 本晚開演 媽祖出世

[illegible]

福建會館召集會員大會通告

本會館[illegible]，定本八月三號（即星期日）[illegible]召集會員大會[illegible]

（一）[illegible]

（二）[illegible]

（三）[illegible]

中華民國十九年七月二十六日

惠安公會失竊

本坡[illegible]街卅號，是洲惠安公會，[illegible]

洗衣店被封 顧客投警 請領衣服

大坡[illegible]街六號某洗衣店，[illegible]

廣惠肇方便留醫重要廣告

[illegible]

十九年七月廿六號

通告關于陳永才之各債主

[illegible]

民國拾九年六月[illegible]

行情

民國十九年七月廿六日市

錫類

錫	每擔	六十八元三七五
		一百五十十丹

樹乳類

倫敦電報價現貨五便士十六分之五 一角六二五

	(買方)	(賣方)
現貨	一角七占	一角七占半
七月	一角七占二五	一角七占七五
八月	一角七占七五	一角八占二五
八月至九月	一角八占半	一角九占
十月至十二月	一角九占半	二角
煙[illegible]一號花	一角六六占半	一角七占
上網花	一角六六占	一角六六占半
[illegible]花	一角五占半	一角六占
[illegible]	一角四占七五	一角五占二五
[illegible]	一角三占七五	一角四占二五
[illegible]	一角一占二五	一角一占七五
[illegible]	一角三占半	一角四占

胡椒粒

長樓上庄烏椒粒	每担	三十元
[illegible]上庄白椒	每担	三十五元半
[illegible]白椒	每担	三十一元半
[illegible]	每担	二十六元

椰干類

一號庄椰干	每擔	七元六角
二號庄椰干	每擔	七元一角
三號庄椰干	每擔	七元二角

[illegible]類

[illegible]	每擔	五十一元
[illegible]		四十三元
[illegible]		四十一元半
[illegible]		三十九元
[illegible]		三十元
[illegible]		廿二元二五
[illegible]		廿二元二五
[illegible]		二十一元
[illegible]		十四元二五
[illegible]		十三元二五

茨粉類

[illegible]	每擔	五元七角
[illegible]	每擔	五元三角
[illegible]	每擔	六元四角
[illegible]	每擔	五元四角
[illegible]	每擔	五元四角

通東煙類

[illegible]	每擔	七十六元
[illegible]		七十八元
[illegible]		七十九元
[illegible]		七十一元
[illegible]		六十七元
[illegible]		五十八元
[illegible]		六十一元

烏白蔴類 每車

甘蜜類

[illegible]		三百三十七元
[illegible]		二百二十八元
[illegible]		二百零八元
[illegible]		二百零五元
[illegible]	每擔	八元七五
[illegible]		二百一十元
一號甘蜜食	每担	十五元半
二號甘蜜食	每擔	十五元
三號甘蜜食	每擔	十二元半
大個甘蜜餅	每擔	三十九元
[illegible]甘蜜餅	每擔	三十二元
[illegible]甘蜜角	每擔	八元二角半

日落冬類

[illegible]日落冬	每擔	九元半
[illegible]日落冬	每担	九元
[illegible]落冬	每擔	九元二角半

土荳類

[illegible]土荳	每車	一百七十元
[illegible]土豆	每車	一百八十七元
[illegible]土豆	每車	二百元
[illegible]土荳	每車	一百九十二元
[illegible]土荳	每車	一百八十五元
[illegible]土荳	每車	一百九十二元
[illegible]豆仁	每擔	七元九角
又 中庄豆仁	每擔	七元七角半
[illegible]豆仁	每擔	七元六角

燕窩類

一號[illegible]白燕	每斤	三十一元
二號[illegible]白燕		二十六元
三號[illegible]白燕		十六元
巴城一號白屑燕		二十一元
[illegible]一號白屑燕		十九元
二號白屑燕		十六元
三號白屑燕[illegible]		九元
[illegible]上毛燕	每擔	一百六十五元
中上毛燕		一百五十五元

碩莪粉類

一號[illegible]莪粉	每擔	二元九角
[illegible]上碩莪粉	每擔	二元八角半
下碩莪粉	每擔	二元六角半
中粒	每擔	五元七角半
幼粒一號	每擔	五 二角半
幼粒二號	每擔	五元一角
幼 [illegible]	每擔	四元[illegible]

各色豆類

白[illegible]豆	每車	一百九十二元
[illegible]白黃豆	每車	一百八十八元
[illegible]黃豆中	每車	一百七十七元
[illegible]黃豆新	每車	一百八十二元
[illegible]水新赤豆	每擔	五元二角半
牛庄紅豆	每擔	四元八角
[illegible]州白眉豆	每擔	四元九角
杏仁烏豆	每擔	四元八五
特別大粟[illegible]豆新	每車	二百二十二元
[illegible]家口庄[illegible]豆新	每車	一百七十五元
天津[illegible]豆	每擔	一百六十五元

米類

民國十九年七月廿五日米市

陸興[illegible]白米	每車	三百六十二元
長興利[illegible]白米	每車	三百二十五元
元昌利[illegible]白米	每車	三百八十九元
又 [illegible]白米	每車	三百一十八元
元豐利[illegible]白米	每車	三百一十九元

民國十九年七月廿六日米市

太和興[illegible]白米	每車	三百二十八元
[illegible]白米	每車	三百三十元
[illegible]白米	每車	三百零五元
[illegible]白米	每車	二百二十五元
[illegible]白米	每車	二百一十五元
[illegible]占米	每車	二百四十六元
[illegible]占米	每車	二百三十六元
[illegible]粒米	每車	二百三十一元
[illegible]占米	每車	二百五十一元
[illegible]占米	每車	二百四十一元
又 [illegible]占米	每車	二百六十一元
同[illegible]占米	每車	二百四十四元
又 [illegible]占米	每車	二百八十八元
長興利[illegible]米	每車	二百零七元
成興利白米	每車	二百零九元
[illegible]米	每車	一百九十四元
和順[illegible]白米	每車	二百零二元

輪船入口

[illegible]

輪船出口

七月廿八日（星期一）輪船出口

[illegible]

輕如鵝毛
潤滑流利之派克自來水筆

「派克老貨鋼」自來水筆自經精益求精之後用以
成就現其寫時輕如鵝毛潤滑流利日益增一枝二
之最潤滑最易寫之上品當筆尖與紙張磨擦接觸
時筆中之墨水即消消隨人意而染於紙上寫作之
時無論如何長久而筆尖之水流能調均墨水之下
流而使之源源不絕故凡用「派克老貨鋼」自來水
筆寫字之人其用筆之手從無發生困倦之感因寫字時之須用力氣及各
種煩勞均為「派克老貨鋼」之潤滑流利之好處均消除故 [illegible]
請向各經理派克家欲期新 [illegible] 之「派克老貨鋼」自來水筆及鋼 [illegible]
可以任君試用其第一號二及其他不及備錄之 [illegible] 試用
不需用力則君方知其筆桿上 [illegible] 派克老貨鋼
「Geo. S. Parker Duofold」者蓋因其爲用者之寶物故也

自來水筆分三種價格如下
第一種蔴尼色每枝十四元
第二種蔴尼色每枝 [illegible] 元
第三種婦女用每枝 [illegible] 元

Parker Duofold

[illegible]

※予永不忘懷于夏露氏補酒

聰明人永不忘懷于夏露氏酒蓋此酒曾使彼有強力克服其疾苦且因此酒能維持其康健與強壯已按次採飲矣因此其妻亦在家室中取而飲焉伊于飲此酒後身體康強而精神愉快家室中之欣然任其芬苦私衷實銘感此夏露氏酒不置也夏露氏酒因其含有他酒所無之補質故終不致有失誤之虞　[三]

Hall's Wine

夏露氏補酒助力之大補獨此爐

[illegible]

[illegible]

[illegible] 英京倫敦士發芬斯爾士有限公司

山得爾彌地

此山得爾彌地藥丸為治五淋二濁最見捷效之藥蓋如照法服之無論久新輕重痛而且膿只須兩日痛除膿退濁止淋通再服五天一共七日定可除根保無複發故泰西各國諸醫無不謂之濁淋聖藥中國通商各口一總藥房亦無不樂為代售以愈沉疴惟　購服者須知此藥惟法國彌地一家所製方秘不傳名馳天下故於每丸藥上有印記者庶非假冒至其服法初服每點鐘一丸至兩晝一夜若不間斷無不淋通濁止膿退痛除如是每天再服四丸至滿七日定可除根永不複發但於服藥之日必須靜養毋使勞動忌食性熱之物更忌房事

Chinois-Santal

可由各有代理購買

Obtainable at all Leading [illegible]
[illegible] AGENTS

BARKER SON & CO.
SINGAPORE.

網喀鴿父子公司

※嘉蘇那標之頭髮油與香水※

KADSURA PERFUMERY

嘉蘇那標之頭髮香油芬芳馥郁最易滋頭髮之生長凡曾用過者莫不同聲讚美故諸君欲謀頭髮之豐滿澤潤

不可亟購備一瓶尤以嘉蘇那

標之香水優美馨香著名已久現時各地莫不暢行

乃士女不可一日或缺之裝飾品也

在海峽殖民地註冊

唯一代理人牙直利有限公司啟

SOLE AGENTS:—
GUTHRIE & CO., LTD.
(INCORPORATED IN S.S.)

屈臣氏馳名沙示水

南洋總代理
商業（?）公司
丹戎巴葛路
電話二〇二一

謝持建議由擴大會議召集第三次代表大會。整頓國民黨政策。並取消一黨專政。任其他各政黨自由活動。國民黨退居為政黨之一。同時鄒魯等又主張製定憲法應由國民大會起草。憲法製定後即取消一切最高黨權。

寧軍大舉向太康進攻

◎孫連仲部增援皖北被寧軍擊敗
◎孫殿英部現再由鹿邑西走太康

☆南京消息。寧軍在皖北擊敗孫殿英部。克復亳州鹿邑後。聲勢大振。孫部已由鹿邑節節敗退。擬與太康之西北軍聯合。再圖頑抗。

☆又訊。西北軍孫連仲部。奉馮玉祥命。由太康方面開往皖北。冀增援孫殿英部。中途與寧軍遇。遂起劇戰。但結果。卒被寧軍擊敗。孫部現亦向西逃竄。

☆徐州消息。寧軍已過亳州及鹿邑。猛向太康進攻。該地指日可下。

☆馮玉祥現由開封調軍增援太康。

王楊二部

加入隴海線作戰

☆蔣介石調第七師王均部及第十師楊勝治部。開赴隴海路。增援朱紹良部。王楊兩部現已奉命加入隴海線作戰。

□□韓復榘部縮短防線□□已由淄河撤退青州□□

☆膠濟路韓復榘部。與晉軍相持於淄河間。絕無發展。已決意縮短防線。將所部由淄河方面。撤退至青州。靜候兗州方面寧軍大進展後。始反攻晉軍。現韓部已由淄河撤退。

津浦路戰事仍呈沉寂

蔣蔡兩師已集中徐州

☆津浦線連日均無大戰發生。兩軍似均取守勢。除在大汶口及「南驛方面」偶有小接觸外。其餘各路。均呈沉寂之象。

☆可靠消息。寧軍對於津浦路。現暫取守勢。俟蔣光鼐蔡廷楷兩部完全開抵兗州後。始對晉軍總攻。

☆徐州消息。粵軍蔣蔡兩師。現已集中徐州。準備增援津浦路。

謁蔣介石

蔣光鼐赴歸德

☆寧軍第十九路總指揮蔣光鼐部已由南京赴前方。昨過徐州赴歸德謁見蔣介石。請示戎機。

何健加冠

三省勦匪總司令

☆蔣介石下令委何健為湘贛三省勦匪總司令。鄂省羅霖部。贛軍張輝瓚部。均歸何氏節制。

平津新聞記者

自鄭返津

☆天津消息。平津新聞記者日前赴鄭州實地考察戰地狀況。經已完畢。昨日已自鄭州返抵天津。

平津郵差恐將罷工

要求加薪及改良待遇 昨日起已將工作擱置

☆北平消息。平津郵差要求郵政當局加薪及較良好之待遇。自昨日起。郵差已將工作擱置。恐將釀成罷工。

國府通過

救濟銀價低跌案

☆南京消息。昨日國務會議。已通過救濟銀價低跌辦法之議案。

外電選譯

外人內河航業權 實行取銷

[illegible]（路透社）

中法越南新條約 法報評擊

[illegible]（路透社）

倫敦海約 已呈樞密院審查

[illegible]（十五日新聞）

本報聘請訪員啟事

本報現擬添聘外勤記者兩位。以能通悉中英文及閩粵方言。能到法庭旁聽者為合格。薪水從優。如願就斯職者。可於每日下午三時至四時。到本報接洽。此啟

進行之報告

下列之報告。乃本公司于四月間在園中所進行之成績。茲之以告購有本公司之股票者。

甲。

四天氣優良。故所種之種子。俱甚發育。

第一次一千英畝中。有小部份須當灌水耳。此地經安備。供給至為充足。

工作仍繼續前進。關于第二次一千英畝之種植。于本月中已劃定六千英畝。其五千英畝已經種播。當此天氣優良之時。對此所種植之[illegible]。大約于五月中。即可完畢。

大水溝已于本月終完畢。最近以大雨致壞之故。亦極為妥足。關于直接與小水溝之道。亦已建造完畢。

本月中已開出四十九條大道。其直達種植區之小道。亦俱竣工。

全園中每兩週清除一次。所有野草。已一律除淨。[illegible]助手住宅。于本月中建造完畢。不久將即遷入居住。

[illegible]

乙。

[illegible]

諸君欲知種植計劃之詳細
請將下列格式填寄
油棕種植有限公司
總辦事處新加坡巴打利律十八號
請寄貴公司之小冊子一冊為荷
姓名 ....
住址 ....

玉成酒廊自釀白米酒
石叻
中興行總發行
電話二六八四

諸君請吸羅奇生紅煙

羅奇生個字號
開創九十餘年
振興中國土貨
專選地道烟葉
自製馬嘜紅烟
辟瘴除痰效驗
故孖禮展覽會
政府獎牌記念

石叻羅奇生司理人黃德仁啓
中街二十七號
電話二二八五

法國醫學地千路白濁丸

此藥丸創於一千八百十四年為世界上最靈効之白濁藥錦治五淋白濁尿管膿痛限三點鐘內立見奇效

有販皮者為宜購服

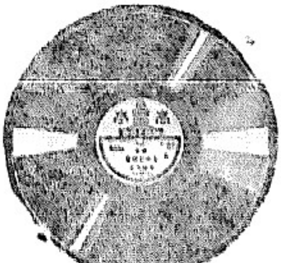
南洋總代理 吉叻 怡保 庇能 會豐商店

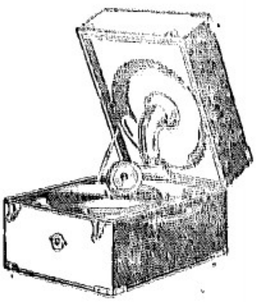
下圖之留聲機性質優美衆皆樂於購置欵式甚多皆有存貨如蒙惠臨各代理處或本公司參觀或嘗試無任歡迎

高亭

本公司有優美華人巫人西人等之唱片及跳舞歌曲出售

新歌曲陸續運到





代理處

[illegible]

唯一代理人 星洲 檳城 士律有限公司 啟

AGENTS:—G. H. SLOT & CO., LTD.

PENANG & SINGAPOE.

（健康之柱石）

含有極富的維他命建造人身最有効力益精補腳無與比倫治療傷寒咳嗽及一切虛弱疾病除購服「達金氏」外實無他藥

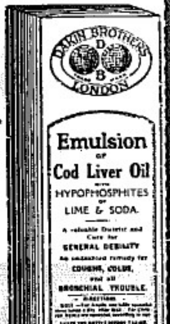
各大藥房均有出售

鷹標繁魚油

DAKIN BROTHERS LTD.

SOLE MANUFACTURERS, LONDON.

唯一製造所 倫敦 達金兄弟有限公司



繁魚油藥露

衛生上好朋友

▲以羅菓子鹽

請予身體以天然之輔助俾需要時以為抗拒使生命不快之小小疾病之用最好每晨飲用「以羅」菓子鹽一次即功效立見矣

ENO'S "FRUIT SALT"

【以羅】菓子鹽為每晨之良好飲料

請常購用惟須注意其名

LEA & PERRINS' SAUCE